

# HOGYAN KÜZDJÜK LE A KOMMUNIKÁCIÓS AKADÁLYOKAT A TERMÉSZETI ÉLMÉNYEK HOZZÁFÉRHETŐSÉGE ÉRDEKÉBEN?

## 2. sz. Melléklet: Videófilmek.

Ez a melléklet akadálymentesített videófilmekre mutat be példákat. A „Milicz-Tavak“ elnevezésű univerzális film a lengyelországi Barycz-völgyet mutatja be. A videófilemet inkluzív módon tervezték és készítették. Az „Élő Tavak Hálózatát“ bemutató videófilm és az „Akcióban a természet őrői“ elnevezésű videófilm esetén pedig már meglévő anyagok akadálymentes átalakítására került sor.

A videófilmek készítése során különböző megközelítéseket alkalmaztunk:

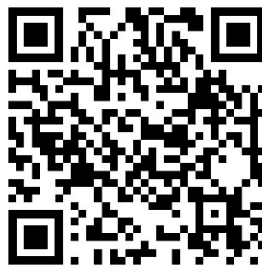
- A lengyelországi Barycz-völgyben található Milicz-tavakat bemutató dokumentumfilmet akadálymentes módon tervezték és készítették. Különösen fontos szempont volt az egyszerű nyelvhasználat és a megfelelő vágási, szerkesztési technikák alkalmazása.
- Az Élő Tavak Hálózatát bemutató videófilmet felirattal és jelnyelvi tolmácsolással készítették. Megfelelő eszközök használatával a feliratokat a látássérült személyek is elolvashatják.
- Az „Akcióban a természet őrői“ című videófilm a Természetvédelmi Őrszolgálat munkáját mutatja be a Balaton-felvidéki Nemzeti Park területén. A videófilm magyar nyelvű, melyet magyar és angol nyelvű felirattal és jelnyelvi tolmácsolással látták el. Az Élő Tavak Hálózatát és a Természetvédelmi Őrszolgálat munkáját bemutató videófilmek a jelnyelvi tolmácsolás megjelenítésének különböző módjait mutatja be.

1. példa: Egy természetvédelmi területet és a helyszínen elérhető akadálymentes szolgáltatásokat bemutató videófilm.



DE

Die Militischer  
Teiche in Polen



EN

Milicz Ponds  
in Poland

<https://bit.ly/3biAx00>

<https://bit.ly/3jDI4MA>



HU

Milicz- Tavak



PL

Stawy Milickie

<https://bit.ly/3bf0ZaB>

<https://bit.ly/3GomTqh>

2. példa: A Living Lakes – Élő Tavak hálózatát bemutató videófilm jelnyelvi változata.



DE

Netzwerk  
Lebendige Seen



EN

Living Lakes  
Network

<https://bit.ly/31b3fOv>

<https://bit.ly/3jJfhoO>

3. példa: A Kis-Balaton Látogatóközpontban megtekinthető akadálymentes videófilm akadálymentes változata.



HU / EN

Természet Őrzői

<https://bit.ly/3nwl3Ki>